

KERESKEDELMI MEGÁLLAPODÁS

Amely létrejött egyrészről a **HARTMANN-RICO Hungária Kft.**

Székhely: 2051 Biatorbágy, Paul Hartmann u. 8.

Cégjegyzékszám: 13-09-075962

Adószám: 12278923-2-13

Bankszámlaszám: UniCredit Bank ZRt. 10918001-00000413-70830020

továbbiakban, a „**Eladó**” és

másrészről a

Székhely:

Szállítási cím:

Cégbejegyzési szám:

Adószám:

Bankszámlaszám:

a továbbiakban, mint a „**Vevő**”

a továbbiakban együttesen a „**Szerződő Felek**” között az Eladó által forgalomba hozott kötszerféslek, betegápolási cikkek és egészségügyi termékek (ORKI, OGYI, OTH, KERMI által Magyarországon is regisztrált), továbbiakban „Termékek” szállítási feltételeiről az alábbiak szerint.

1. §

Megrendelés, Teljesítés

- 1.1 Eladó vállalja, hogy a Vevő által megrendelt Termékeket az Eladóhoz küldött megrendelés beérkezésétől számított 3 munkanapon belül a Vevő részére leszállítja, a Vevő pedig a Terméket átveszi, és az árát megfizeti.
- 1.2 Teljesítés helye a Vevő telephelye.
- 1.3 Eladó gondoskodik a Termékek közúti járművel történő fuvarozásáról és viseli ennek költségeit.
- 1.4 Eladó a Termékeket az előírásoknak megfelelő kiserelésben, csomagolásban azonosításra alkalmas címkével (lejárat idő, gyártási szám), használatára és összetételére vonatkozó adatokkal.

2. §

Átvétel, mennyiség és minőségvizsgálat

- 2.1 Vevő a beérkezett Termék átvételére köteles. A Termékek megrendelés szerinti átvételét aláírásával és bélyegzővel igazolja a szállítólevélen.
- 2.2 Vevő köteles a mennyiségi és minőségi vizsgálatot a Termékek átvételétől számított legkésőbb 1 munkanapon belül megkezdeni és befejezni.
- 2.3 Vevő az észlelt mennyiségi és/vagy minőségi hibát annak felfedezése után haladéktalanul, de legkésőbb 3 munkanapon belül köteles az Eladóval írásban, fax útján közölni. Kötelezettségének elmulasztásából származó kárért a Vevő felel.
- 2.4 Amennyiben az Eladó a minőségi kifogást nem fogadja el a kifogásolás írásbeli bejelentésétől számított 8 munkanapon belül, a Szerződő Felek közös mintavételt végeznek.
- 2.5 Ha a közös mintavétel eredményét az Eladó nem fogadja el, a Vevő jogosult saját költségén a kifogásolt szállítmányból mintát venni és azt az illetékes minőségellenőrző szervnek (ORKI, OGYI, KERMI) felülvizsgálat céljából megküldeni.
- 2.6 Eladót nem terheli felelősség, ha a minőségi hiba arra vezethető vissza, hogy Vevő a Termékeket nem megfelelően tárolta, használta.
- 2.7 Az Eladó elfogad visszárut, amennyiben az áru hibás és a hiba nem a Vevő általi átvételt követően keletkezett és a Vevő ezt a tényt hivatalos jegyzőkönyvvel igazolja. Egyéb esetben az Eladó nem köteles a Termékeket visszavenni.

3. § Fizetési feltételek

- 3.1 Eladó jogosult a Termékek árainak megváltoztatására, de köteles azt legalább 15 nappal előre közölni a Vevővel.
- 3.2 Vevő vállalja, hogy a Termékek átvételét követően a számla ellenértékét a Szállító által kiállított számla ellenében, a számla átvételét követő 15 napon belül köteles megfizetni az Eladónak az Eladó bankszámlájára (UniCredit Bank Rt. 10918001-00000413-70830020). Teljesítés dátuma az a nap, amikor az Eladó számláján a számla ellenértéke jóváírásra kerül. Eladó számlájának teljes kiegyenlítéséig – vagyis a szerződés- és jogszabályszerűen teljesített vételár Eladó számláján történő jóváírásáig – a Termékek tulajdonjogát az Eladó kifejezetten fenntartja.
- 3.3 Amennyiben a Vevőnek a Termékekkel szemben támasztott mennyiségi vagy minőségi kifogása jogosnak bizonyul, a kifogás alá eső rész árumennyiségét az Eladó saját költségére kicseréli. Az eladónak jogában áll az általa forgalmazott termékek után utólag- illetve bármilyen formában egyéb engedményt nyújtania. Késedelmes fizetés esetén Eladónak jogában áll a Magyarországon esedékes mindenkorijegybanki alapkamat kétszeresét késedelmi kamatként kiterhelni a Vevő felé.
- 3.4 Eladó a Vevő részére a szállítmánnyal együtt szállítólevelet és számlát állít ki.
- 3.5 Amennyiben a Vevőt gazdálkodásával kapcsolatban olyan változás következik be, mely fizetőképességét hátrányosan befolyásolja, köteles ennek tudomására

jutásáról haladéktalanul írásban értesíteni az Eladót. Az értesítés elmulasztásából származó kárért a Vevő felel.

- 3.6 Vevő fizetőképességét negatív irányban érintő változás esetén az Eladó jogosult más előzetes pénzügyi fedezet biztosítását kérni a Vevőtől. A Felek kifejezetten megállapodnak abban, hogy ebbe a körbe tartozhat különösen – a *Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Polgári Törvénykönyv”)* 6:431. § alapján meghatározott – olyan garanciaszerződés létrejötte, amely alapján, Magyarországon működő és az Eladó által elismert hitelintézet vagy pénzügyi vállalkozás garanciavállaló nyilatkozatot ad ki a Vevő fizetési kötelezettségével kapcsolatban.

4. § Megszűnés

- 4.1 Jelen megállapodást Szerződő Felek határozatlan időre kötik. A megállapodást bármelyik Szerződő Fél a másik félhez intézett egyoldalú írásbeli nyilatkozatával felmondhatja. Felmondási idő 30 naptári nap.
- 4.2 Ha Eladó a jelen megállapodásban vállalt valamely kötelezettségének kapacitáshiány miatt nem tud eleget tenni és ezt haladéktalanul a Vevő tudomására hozza, mentesül a teljesítési kötelezettsége alól.
- 4.3 A Felek megállapodnak abban, hogy az Eladó jogosult felfüggeszteni a jelen megállapodáson alapuló bármely kötelezettségének teljesítését, amíg a Vevő valamennyi fizetési kötelezettségét nem teljesíti a részére.
- 4.4 A Szerződő Felek megállapodnak, hogy Vevő a jelen megállapodástól elállhat, ha az Eladó ismételt írásbeli felszólítására sem tesz eleget szállítási kötelezettségének.

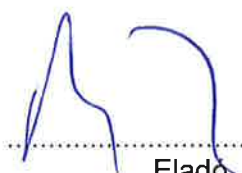
5. § Általános rendelkezések

- 5.1 Az Eladó (területi képviselője útján) a Vevőt rendszeresen tájékoztatja az új készítmények forgalomba hozataláról, melyek engedélyeit igény esetén megküldi a Vevőnek.
- 5.2 Az Eladó és a Vevő kötelezi magát arra, hogy a birtokába jutott üzleti titkokat bizalmasan kezeli és azokat harmadik fél részére nem adja át.
- 5.3 A Felek megállapodnak abban, hogy a 2016/679/EU számon meghozott EU Általános Adatvédelmi Rendelet (General Data Protection Regulation, GDPR) rendelkezéseinek, valamint a hatályos nemzeti szabályoknak megfelelő adatvédelmi rendelkezések szövegét a jelen Szerződéshez 1. számú mellékletként csatolják, amelynek tartalmát a Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el.
- 5.4 Mindennemű vis major előre nem látható üzemi, közlekedési vagy szállítási zavar (tűzkárok, áradások stb.), illetve hatósági rendelkezések (együtt: vis major események), amelyek nem a teljesítésre kötelezett félnek róhatóak fel mentesítik Eladót a szállítási kötelezettségek alól.
- 5.5 A Vevő harmadik személyekkel szemben, mint az Eladó képviselője nem járhat el és a Vevő védjegyét, nevét nem használhatja fel.

- 5.6 Jelen megállapodás módosítása, kiegészítése vagy megszüntetése (kivéve a Szerződés lejártát) írásban érvényes.
- 5.7 A Szerződő Felek a jelen megállapodás teljesítése során egymás jogos gazdasági érdekeinek szem előtt tartásával, a szerződésszerű teljesítés elsődleges figyelembevételével járnak el. Az esetleges vitás kérdéseket, keletkezzenek ezek az értelmezéssel, módosítással vagy az ennek alapján kialakított gyakorlattal kapcsolatban, a Szerződő Felek elsősorban tárgyalás útján tisztázzák.
- 5.8 A jelen megállapodás rendelkezéseinek felmondása, valamint a megállapodás tárgyával kapcsolatos egyéb értesítés, egyetértés, elfogadás, engedélyezés vagy jogigény csak akkor tekinthető érvényesen készültnek vagy átadottnak, ha írásban készül és a Szerződő Felek faxon, gyorspostával vagy ajánlott küldeményben továbbítják egymás részére.
- 5.9 A jelen megállapodás valamely rendelkezésének érvénytelensége nem érinti a megállapodás egészének érvényességét. A Szerződő Felek megállapodnak, hogy – amennyiben lehetséges - az érvénytelen rendelkezést úgy módosítják, hogy az új rendelkezés az érvénytelen rendelkezés céljának megfelelően. A jelen megállapodás csak abban az esetben tekinthető érvénytelennek, amennyiben a Szerződő Felek az érvénytelen rendelkezés vagy más megfelelő rendelkezés nélkül azt nem kötötték volna meg.
- 5.10 A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv és az egyéb, vonatkozó jogszabályok rendelkezései tekintendők irányadónak.

Jelen megállapodást a Szerződő Felek, mint akaratukkal, mint mindenben megegyezőt két egyező példányban jóváhagyólag írtak alá.

Dátum: 2018.05.22.


Eladó
Cégszerű aláírás

 *Galmaire*
Vevő
Cégszerű aláírás

Pénzügyileg ellenjegyezve

2018.05.22.





1. számú melléklet

A Vevő kijelenti és szavatol azért, hogy az általa a jelen szerződés kapcsán az Eladónak átadásra kerülő, rendelkezésére álló, illetve bármely módon, akár a szerződés megkötése, teljesítése kapcsán tudomására jutott, feldolgozott személyes adatokat a személyes adatok védelmére vonatkozó hatályos jogszabályi előírásoknak megfelelően, így különösen az alábbiak szerint kezeli:

- (a) az *információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény* mindenkor hatályos rendelkezéseinek,
 - (b) a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóság, illetve az 95/46/EK irányelv 29. cikke alapján létrehozott adatvédelmi munkacsoport ajánlásainak, iránymutatásainak, határozatainak,
 - (c) a 2016/679/EU számon meghozott EU Általános Adatvédelmi Rendelet (General Data Protection Regulation, GDPR) rendelkezéseinek
 - (d) egyéb kapcsolódó hatályos jogszabályoknak eleget téve.
- (A személyes adatok védelmére vonatkozó jogszabályi előírások és egyéb releváns ajánlások a továbbiakban összefoglalóan "**Adatvédelmi Előírások**".)

Az Eladó kijelenti és szavatol azért, hogy az általa a jelen szerződés kapcsán átvett, rendelkezésére bocsátott, illetve bármely módon, akár a szerződés megkötése, teljesítése kapcsán tudomására jutott, feldolgozott személyes adatokat az Adatvédelmi Előírások szerint dolgozza fel.

Az Eladó és a Vevő személyes adatokat csak és kizárólag a jelen szerződésnek megfelelően, illetve a jogszabályban meghatározott cél teljesítése (ti. a Nemzeti Egészségbiztosítási Alapkezelővel történő elszámolási kötelezettség teljesítése) (a továbbiakban: „Cél”) érdekében jogosult és köteles feldolgozni. Az Eladó a személyes adatok, vagy azok részei vonatkozásában az adatkezelést érintő érdemi döntést nem hozhat, és azokat kizárólag a Cél szerint dolgozhatja fel, saját céljára adatkezelést, illetve adatfeldolgozást nem végezhet, továbbá a személyes adatokat a hatályos jogszabályi rendelkezések és Adatvédelmi Előírások szerint köteles tárolni, megőrizni, titokban tartani, törölni.

Az Eladó részére átadott bármilyen, személyes adatot tartalmazó adatállományt csak a jelen szerződés tárgyához kapcsolódó adatfeldolgozási tevékenység teljesítésével összefüggésben és csak az ahhoz szükséges mértékben ismerhetik meg a kifejezetten a szerződésben rögzített Eladói feladatok teljesítése érdekében az Eladónál dolgozó alkalmazottak. Az Eladó felel az alkalmazottja által az alkalmazására irányuló jogviszonyával összefüggésben a Vevőnek a jelen szerződés tárgyához kapcsolódó adatfeldolgozási tevékenység teljesítésével összefüggésben okozott kárért.

Az Eladó köteles gondoskodni a személyes adatok biztonságáról és védelméről, köteles továbbá megtenni azokat a technikai és szervezési intézkedéseket és kialakítani azokat az eljárási szabályokat, amelyek a jelen szerződés rendelkezéseinek érvényre juttatásához, illetve az Adatvédelmi Előírások biztosításához szükségesek.

Az Eladó a személyes adatokat megfelelő intézkedésekkel köteles védeni, különösen a jogosulatlan vagy véletlenszerű fizikai vagy logikai hozzáférés, megváltoztatás, továbbítás, nyilvánosságra hozatal, törlés vagy megsemmisítés, terjesztés, valamint a véletlen megsemmisülés és sérülés, továbbá az alkalmazott technika megváltozásából fakadó hozzáférhetetlenné válás (a továbbiakban együtt: adatvédelmi incidens) ellen. Az Eladó köteles alkalmazni az összes olyan gyakorlati, technikai és szervezési intézkedést, amelyekkel az előbbi események megakadályozhatóak.

Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben a jelen szerződéshez kapcsolódóan számára átadott/továbbított adatokkal kapcsolatosan adatvédelmi incidens megtörténtéről szerez tudomást, erről – az adatvédelmi incidens kezeléséhez szükséges intézkedések megtételével egyidejűleg – haladéktalanul, írásban értesíti a Vevőt.

Az Eladó kijelenti, hogy a személyes adatok általa történő kezelése és/vagy feldolgozása megfelel a mindenkor hatályos Adatvédelmi Előírásoknak.

Dátum:

Birtalad 18.05.22

Eladó
Cégszerű aláírás

Kim' d' d' 3m *Gám' e'*
Vevő
Cégszerű aláírás

Pénzügyileg ellenjegyezve

2018.05.22.

d

2. számú melléklet

Fővárosi Önkormányzat Kútvölgyi Úti Idősek Otthona

Székhelye: 1125 Budapest, Kútvölgyi út 20-22.

Telephelyei: 1031 Budapest, Ányos utca 3.

1124 Budapest, Mártonhegyi út 53-57.

1121 Budapest, Zugligeti út 58.



San'
Külvölgyi Idősek Otthona